



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 1 октября 2013 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ УЧАСТОК В РАЙОНЕ ЭСSEКСКОГО КАСКАДА ОЗЕР (ESSEX CHAIN LAKES) ОТКРЫТЫМ ДЛЯ ПОСЕЩЕНИЯ В ЦЕЛЯХ ОТДЫХА**

***В соответствии с промежуточным планом, впервые за 100 лет население получит доступ на территорию лесных угодий и водоемов Адирондака (Adirondack) площадью 11 600 акров***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что, впервые за более чем 100 лет, открыт доступ для населения с возможностью отдыха на природе на территорию площадью приблизительно 11 600 акров (около 47 кв км) лесных угодий и водоемов в районе Эссекского каскада озер (Essex Chain Lakes Tract), в центральной части Адирондака (Adirondacks). Согласно промежуточному плану, который реализуется Управлением охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC), эти земли открываются для доступа общественности, начиная с сегодняшнего дня, 1 октября.

«Эссекский каскад озер (Essex Chain Lakes) и земельные угодья, приобретенные нами у компании Finch Pruyn — это великолепные природные ресурсы, которыми теперь могут пользоваться жители и посетители штата Нью-Йорк впервые за более чем сто лет, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — В соответствии с этим промежуточным планом, мы можем привлечь туристов и стимулировать столь необходимую экономическую деятельность в регионе, одновременно удовлетворяя потребности территориальных сообществ в пользовании парком и обеспечивая защиту недвижимости для будущих поколений. Я призываю общественность изучить в осеннее время эту еще неизвестную и просто потрясающую часть Адирондака».

«Губернатор Куомо (Cuomo) стремится постоянно создавать новые возможности для отдыха на природе и туризма, и этот промежуточный план предоставит доступ к этим живописным землям и водоемам, - акцентировал Руководитель Департамента охраны окружающей среды (DEC) Джо Мартенс (Joe Martens). — Природные ресурсы на участке Эссекского каскада озер (Essex Chain Lakes Tract) предлагают многочисленные возможности для активного и пассивного отдыха, и этот план позволит жителям штата Нью-Йорк и туристам насладиться этими землями, что также пойдет на пользу региональной экономике».

В августе 2012 года Губернатор Куомо (Cuomo) объявил о подписании соглашения между штатом

Нью-Йорк и организацией The Nature Conservancy (TNC) о приобретении 69 000 акров земли, ранее принадлежавшей компании Finch Pruyn Paper Company, в течение пяти лет. На сегодняшний день по этой сделке были приобретены три крупных участка земли: Эссекский каскад озер (Essex Chain of Lakes), участок вдоль р. Индиан Ривер (Indian River), и участок в районе водопада ОК Слип Фолс (OK Slip Falls). С открытием для общественного доступа дополнительной части территории Эссекского каскада озер (Essex Chain Lakes), около 22 000 акров лесных заповедных земель, ранее принадлежавших компании Finch Pruyn, теперь доступны для населения и обеспечивают великолепные возможности для отдыха на природе.

Промежуточный план, который реализуется Управлением охраны окружающей среды (DEC), обеспечивает доступ общественности к этим землям до окончательной классификации земель и завершения реализации Плана организационной деятельности (UMP).

Для ознакомления с картой Эссекского каскада озер (Essex Chain Lakes), перейдите по ссылке <http://www.governor.ny.gov/assets/documents/Essex-chain-access.pdf>.

Возможности отдыха на открытом воздухе, предлагающиеся населению на этих недавно открытых для посещения землях, включают в себя: пеший туризм, лыжные гонки, катание на лыжах и на лошадях по бывшим лесным дорогам, охоту, пушной промысел и пеший туризм через заросли на окружающих территориях, а также рыбалку и катание на байдарках по Эссекскому каскаду озер (Essex Chain Lakes) и другим водоемам в этой зоне. Совместно с территорией площадью более 10 000 акров вдоль рек Гудзон (Hudson River) и Сидар (Cedar River), которые были открыты для доступа населения весной текущего года, эти земли предоставляют огромное количество возможностей для отдыха на открытом воздухе.

Доступ для транспортных средств открыт по дороге Cornell Road на соседних земельных участках, предоставленных в общественное пользование, а также от Boots до Cornell Road в лесных заповедниках. Проезд легковых и грузовых автомобилей разрешается по дороге Cornell Road от конца дороги Woods Road до ворот на Boots до Cornell Road. Парковка в этом месте обеспечивает доступ к озеру Deer Pond.

Гребцы смогут переправить волоком свои байдарки и каноэ на расстояние около четверти мили от парковки до озера Deer Pond. Затем они могут проплыть по озеру Deer Pond к месту высадки для переправы волоком на расстояние полумили к спуску на воду на озере Third Lake. Гребцы могут путешествовать по воде и исследовать Первое, Второе, Четвертое Пятое и Седьмое озера (First, Second, Fourth, Fifth и Seventh Lakes) Эссекского каскада озер (Essex Chain Lakes Tract).

В рамках промежуточного плана население получает доступ на эти земли только для отдыха в дневное время, так как на данный момент ночевки запрещены. В течение промежуточного периода не разрешается использование частных моторизованных плавучих средств и гидросамолетов ни на одном водном объекте.

Путешественники смогут найти открытые дороги и парковки с помощью указателей; кроме того, на примыкающих дорогах были установлены ворота, которые направят посетителей к Эссекскому каскаду озер (Essex Chain Lakes Tract) и предотвратят их случайное ошибочное проникновение в соседние земельные владения. В дополнение к этому, в киосках будут предлагаться карты и информация о местных правилах и о правах арендаторов.

В то время как арендаторы на этих землях больше не имеют исключительного права на использование вновь открытых земель, они сохраняют права аренды, разрешающие им доступ моторизованных средств, который запрещен общественности. Кроме того, они все равно сохраняют исключительное право использования территории площадью в один акр, окружающей их зоны отдыха и здания. Арендаторы также сохраняют за собой право доступа для моторизованных средств до арендованных зон отдыха и зданий и от них, в том числе, снеговых вездеходов в зимнее время, вездеходов в периоды слякоти и легковых и грузовых автомобилей в оставшуюся часть года. Арендаторам также будет разрешено использование вездеходов на определенных подъездных дорогах во время охотничьего сезона.

Более того, арендаторам будет разрешено использовать лодочные моторы мощностью не более 10 лошадиных сил от второго по шестое озеро Эссекского каскада озер (Essex Chain Lakes), на озере Jackson Pond и на участке Blackwell Stillwate реки Гудзон (Hudson River), начиная со времени вскрытия льда по 30 июня, и с 1 октября до конца сезона охоты на крупного зверя из винтовок. Им также разрешается использовать электродвигатели на указанных водоемах в период между 30 июня и 1 октября.

Дополнительную информацию о возможностях активного отдыха на этих и других территориях соседних лесных заповедников и других земельных угодий, предоставленных в общественное пользование, включая карты, можно найти на веб-странице DEC, посвященной туристическим тропам Восточного Адирондака (Eastern Adirondacks Trail), по адресу: <http://www.dec.ny.gov/outdoor/9199.html>.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418